



G S P
INGENIEURE GMBH

G R U B
ARCHITEKTEN UND
INGENIEURE GMBH

**druckerei
conrad+bothner**
66482 Zweibrücken · Saarpfalzstr. 6
Telefon 06332 / 9260-0

SCHARDING
BAUUNTERNEHMUNG

**electroplus
FUHRMANN**

Michael Pitschel
HEIZUNG · SANITÄR · KLEMPNEREI

**Werbetchnik
König / Faust**
Zeit für Werbung

COMPUTER
SOFTWARE UND SYSTEME
FRANZ MÄRTERER KG



Unser »Wirbelwind« Moritz Michel spielt seine Schnelligkeit aus.

Foto: Pascal Wenzel

Im ERNST

Christian Ernst:
... wir wünschen Euch
wenig Tore vom Gegner
und viel Erfolg bei
allen Spielen!



**Erfrischende Getränke
und mehr findet Ihr
in unseren Märkten!**



E ERNST
EDEKA ZWEIBRÜCKEN

Gewerbestraße 33 und Saarlandstraße 31, 66482 Zweibrücken

Briefbogen

Umschläge

Einladungen

Kataloge

Flyer

Programme

Mailings



**druckerei
conrad+bothner**

IHRE DRUCKEREI IN DER REGION
66482 Zweibrücken · Saarpfalzstr. 6 · Tel. 06332 / 92600



Aufkleber

Großformat

Postkarten

Etiketten

Handzettel

Plakate

Broschüren



Ausgezeichnetes Banking von überall?

**Mein Konto kann das.
Mit der Sparkassen-App.**

Regeln Sie Ihre Finanzen 24/7.
Mit vielen hilfreichen
Banking-Funktionen.
Jetzt downloaden.
www.spk-swp.de



**Sparkasse
Südwestpfalz**

Wenn's um Geld geht – Sparkasse.

»Von der einen Krise
in die nächste«:
Jennifer Kettemann besorgt
über Zuschauerentwicklung
im Handball



Jennifer Kettemann

Quelle: Ingrid Anderson-Jensen

Die Geschäftsführerin Jennifer Kettemann von den Rhein-Neckar Löwen sieht große Herausforderungen auf die Handball-Bundesliga (HBL) zukommen. "Gefühlt schlittern wir von der einen Krise in die nächste", sagte die 40-Jährige dem "Mannheimer Morgen" (Donnerstag) mit Blick auf die Corona-Pandemie und die Energiekrise. Kettemann ist auch Mitglied im HBL-Präsidium und sorgt sich vor allem um den Zuschauerzuspruch. "Alle Vereine haben mit Rückgängen zu kämpfen, was nur allzu verständlich ist", sagte sie. "Eine vierköpfige Familie muss sich überlegen, ob sie viermal in der Saison zum Spiel geht oder nur einmal. Und das kann ich bei der momentanen Unsicherheit in der Gesellschaft auch nachvollziehen."

Grundsätzlich habe sich das Verhalten der Fans nach der Corona-Pandemie verändert. "Es wollen sich weniger für eine ganze Saison binden, der Griff zur Dauerkarte ist zögerlicher", sagte Kettemann. Nicht nur in den Zuschauerzahlen wirken sich die Krisen aus. Der Deutsche Olympische Sport-Bund (DOSB) verzeichnet einen Mitgliederschwund im Handball für das Jahr 2021. Laut der Bestandserhebung gibt es 35.171 Mitglieder weniger im Vergleich zum Vorjahr. Auch die Zahl der Mannschaften ist von 21.209 auf 19.461 gesunken.

Impressum:

Herausgeber: VT Zweibrücken-Saarpfalz,
Gutenbergstr. 16, 66482 Zweibrücken, Tel. 0 63 32/910140
Redaktion, Anzeigen und Layout:
Dieter Schmidt, Klaus Biehl, Pascal Wenzel
Druck: druckerei conrad+bothner, zweibrücken

WIR bringen FARBE ins SPIEL

druckerei conrad+bothner

66482 Zweibrücken • Saarpfalzstraße 6
Tel. 06332-92600 • www.conrad-bothner.de

UNSER PORTFOLIO: BRIEFBOGEN | BRIEFUMSCHLÄGE | VISITENKARTEN | SELBSTDURCHSCHREIBESÄTZE
ENDLOSSÄTZE | BLOCKS | FORMULARE | LIEFERSCHEINE | AUFKLEBER | ETIKETTEN | POSTKARTEN
EINTRITTSKARTEN | GEBURTSTAGSKARTEN | PLAKATE | WEIHNACHTSKARTEN | HOCHZEITSKARTEN | FLYER
HANDZETTEL | FALTBLÄTTER | PROSPEKTE | EINLADUNGEN | PREISLISTEN | MAILINGS | BÜCHER
HANDBÜCHER | PROGRAMME | PRÄSENTATIONSMAPPEN | SPEISEKARTEN | KATALOGE | BROSCHÜREN
WANDKALENDER | KALENDER | CHRONIKEN | GROSSFLÄCHENPLAKATE | SCHREIBTISCHAUFLAGEN ...

Anderie
Malermeisterbetrieb

Inhaber
Siegfried Wagner

Maastrichter Straße 30
66482 Zweibrücken
Telefon 0 63 32/4 00 19
Fax 0 63 32/4 32 81
www.maler-anderie.de

Malerbetrieb Sandstrahlarbeiten
Betonsanierung Trockenbauarbeiten
WDV-Systeme Industrielackierungen

breiner Meisterbetrieb

**Fachgeschäft für
Raumausstattung**
Inhaber: Giselher Galli

- Gardinen
- Bodenbeläge
- Polsterei
- Sonnenschutz
- eigenes Nähatelier

Gutenbergstraße 7-9
66482 Zweibrücken
Telefon: 06332/75 56 0
Telefax: 06332/18 95 5
kontakt@breiner-galli.de
www.breiner-galli.de

PASST PERFEKT!

FACHBERATUNG
MARKENPRODUKTE
LIEFERUNG & MONTAGE
FAIRE PREISE | REPARATUREN
GARANTIEVERLÄNGERUNG

EURONICS Schwarz

Alte Ixheimerstraße 14 | 66482 Zweibrücken | T 06332 3821 | www.euronics-schwarz.de

Werbetechnik
König / Faust
Zeit für Werbung

**Textildruck
Digitaldruck
Beschriftungen
und vieles mehr!**

www.koenig-faust.de
Luitpoldstraße 28-30 • Zweibrücken

ERGO

Ihr Versicherungspartner vor Ort:

Geschäftsstelle
Steffen Forster

La Baule Platz 7, 66424 Homburg
Tel 06841 150077
steffen.forster@ergo.de
www.steffen-forster-dkv.ergo.de



Blaue Adria
Restaurant

Mediterrane Spezialitäten
vom Balkan

Alte Ixheimer Straße 19 • 66482 Zweibrücken
Tel. 06332-5 66 94 88 • Fax 06332-5 66 95 11
Öffnungszeiten: von 11.20 Uhr bis 14.30 Uhr
von 17.30 Uhr bis 23.00 Uhr

www.blaue-adria-zw.de
milanjovic@t-online.de
Inhaber:
Milan Jovic

GARTEN- & LANDSCHAFTSBAU

Michael Meier
Gärtnermeister

Handy 0172/6 81 03 44

Tel. 06332/4 15 33 • Fax 47 94 76

Göteborger Str. 24 • 66482 ZWEIBRÜCKEN



- Gartengestaltung
- Teichbau
- Baumfällungen
- Pflasterarbeiten

THEISINGER

Wasser • Wärme • Sonne

66482 Zweibrücken • Hofenfelsstraße 229
Tel. 06332-47 99 30 • Fax 06332-47 99 322
office@theisinger-zw.de • www.theisinger-zw.de

**Der VTZ-Spieler
stellt sich vor**

**Heute:
Moritz Michel**



1. Auf welchem Platz landet Ihr am Saisonende?

Ich sehe uns mit Kampf und Einsatz auf dem 9. Platz.

2. Was wäre Dein Lieblingsziel für die Abschlussfahrt mit der Mannschaft?

Kroatien

3. Für welchen Handball-Bundesligisten würdest Du die VTZ verlassen?

Rhein-Neckar-Löwen

4. Was ist Deine Aufgabe im Team?

Ich Sorge für die Musik innerhalb der Mannschaft und kümmere mich mit den anderen jungen Spielern um die Bälle.

5. Wenn Du nicht Handball spielen würdest, welchen Sport hättest Du gewählt?

Ich denke Tennis wäre was für mich.

6. Wen würdest Du gerne zu welchem Wettbewerb herausfordern?

Meinen Bruder in einem Handballspiel.

7. Deine größte Stärke/Schwäche?

Stärke: Ich denke meine Schnelligkeit auf dem Spielfeld bringt mir viel, um meine Mitspieler in Szene zu setzen.

Schwäche: Ich möchte noch gerne etwas mehr an meinen Wurfvarianten arbeiten.

8. Was ist Dein Lieblingsgetränk oder Lieblingsbiermarke?

Ein guter Caibierinha.

9. Was ist Dein Lieblingsessen?

Pizza oder Döner

10. Deine Lieblingsband?

AC/DC

11. Wenn Du einen Wunsch frei hättest, was würdest Du Dir wünschen?

Einen Tag mit Uwe Gensheimer, aber natürlich auch Gesundheit. Ich denke das ist am wichtigsten.

12. Dein Tipp für die Partie gegen die SG Ottersheim/Bellheim/Kuhardt/Zeiskam:

Ein umkämpftes Spiel, was hoffentlich zu unseren Gunsten ausgeht. Ich sage ein 26:24 Sieg.

VTZ 2

- Der Spieler hat das Wort

von Lars Zielke

Nur zwei Spieltage im Oktober, von insgesamt vier, konnten jeweils mit einem Sieg abgeschlossen werden. Dem 27:26 Auswärtssieg bei der HF Illtal 3 folgte eine Woche später ein klarer 24:18 Heimsieg gegen TuS Wiebelskirchen 2.



Beim Heimspiel am 30.10.22 in der Ignaz-Roth-Halle gegen die SG Ommersheim-Assweiler stand krankheits- und verletzungsbedingt leider nur ein Teil des Kaders zur Verfügung.

Die Mannschaft startete motiviert und mit Einsatzwillen in die Partie. Das Spiel war bis kurz vor Ende der ersten Halbzeit ausgeglichen. Schon da fiel die geringe Torausbeute besonders auf, sodass man mit einem 8:10 Rückstand in die Halbzeitpause ging.

In der zweiten Halbzeit konnte unsere Mannschaft den Rückstand zeitweise auf ein Tor verkürzen. Die Aufholjagd in den letzten 15 Minuten blieb leider erfolglos, da die Torchancen zwar vorhanden waren, aber nicht verwandelt werden konnten. Die Partie endete recht torarm mit einer 15:17 Heimmiederlage.

Die nächste und zudem einzige Partie im November ist das Heimspiel am 06.11.22 gegen die HG Itzenplitz 2, den aktuell Drittplatzierten der A Liga Ost. Anwurf ist um 15.00 Uhr in der Westpfalzhalle in Zweibrücken.

Auswärtsspiel RPS-Oberliga

Hallo Handballfans der
VTZ Saarpfalz

Begleiten Sie unsere 1. Mannschaft zum
Auswärtsspiel der Saison 2022/2023
bei der

MSG HF Illtal

Spieltermin: 27.11.2022

Anwurf: 18.00 Uhr

Sporthalle: Hellberghalle
Hellbergstraße
D-66571 Eppelborn

- Gerüstbau
- Gerüstvermietung
- Bauzaun
- Wetterschutzdächer
- Staubschutzwände

Bahnhofstraße 7
66503 Dellfeld
Tel. 0 63 36 / 452
Fax 0 63 36 / 99 31 48
www.benoit-net.de

MUNKES
Hoch- und Tiefbau GmbH

Pirmasenser Str. 20, 66482 Zweibrücken
T. 0 63 32 206 77 50, info@munkes-hoch-tiefbau.de
www.munkes-hoch-tiefbau.de

MUNKES MACHT MEHR.

Fitness-Gesundheit-Wellness

66482 Zweibrücken
Saarlandstr. 9 (Festhalle)
Tel. 0 63 32 / 7 70 89

Öffnungszeiten:
MO-FR 8:30 - 21:00
SA 14:00 - 18:00
SO 9:00 - 13:00

www.trimini-zw.de

GIPSERGESCHÄFT
R.+W. Müller
GmbH
Innen- und Außenputz

Fachbetrieb seit 1935

Johann-Strauß-Straße 1
66497 Contwig-Pirmasens
Tel. 0 63 32 - 55 19 | Fax 0 63 32 / 50 593
E-Mail info@rundw-mueller.de

• Vollwärmeschutz
• Akustikdecken
• Stuckarbeiten
• Trockenausbau
• Außenanstriche
• Beton- u. Sandsteinsanierung

SCHARDING

BAUUNTERNEHMUNG



- Hoch- und Tiefbau
- Aussenanlagen
- Kanalbau
- Saugtechnik

www.SCHARDING.DE

Unterer Hornbachstaden 39 • 66482 Zweibrücken • ☎ 06332 3368

Innovative Büro-Kommunikation mit der Nummer 1!



Der Lösungs- finder

Wir optimieren Ihre Betriebsabläufe

scherer

Digitale Produkte für's Büro
Gewerbegebiet Vorderster Berg 22
66333 Völklingen
Tel. 06898 / 50 30 -0
Fax 06898 / 50 30 30

■ Drucken ■ Kopieren ■ Scannen ■ Faxen

www.scherer-saar.de

SELLEMOLS

Verbandswechsel

– zweimal Meister

– Aufstieg in die Regionalliga
Südwest

Die letzte Tabelle in der Oberliga Pfalz mit der VT Zweibrücken, aus der Saison 1998/1999

Oberliga Pfalz 1998/99

Pl	Mannschaft	Tore	Punkte
1	HSG Haßloch-Hochdorf	695:468	50: 2
2	VT Zweibrücken	677:506	40:12
3	SG Waldfishbach	717:636	36:16
4	VTV Mundenheim	645:587	35:17
5	TV Offenbach	617:563	35:17
6	TSG Friesenheim II	547:511	27:25
7	HSC Frankenthal	594:635	26:26
8	TSG 1885 Mutterstadt	553:558	24:28
9	TuS 04 Dansenberg	639:653	23:29
10	TV Ottersheim 1892	594:623	21:31
11	TV 03 Wörth	513:552	20:32
12	TV 1896 Kirrweiler	483:626	12:40
13	TV 03 Ramstein	537:716	10:42
14	HSG Ludwigshafen	479:656	5:47

Die Handballer der VT Zweibrücken nehmen nach der Saison 1998/1999 eine geographische Umorientierung vor und wechseln vom Pfälzer Handball Verband zum Handball Verband Saar. Dort wird die „Neuformierte VTZ Saarpfalz“ nur in die Verbandsliga Saar-Staffel Ost eingestuft und erreicht aber direkt in der Saison 1999/2000, ohne Punktverlust, mit der Meisterschaft den Aufstieg in die Oberliga Saar.

Im zweiten Spieljahr des HV Saar schaffte die VTZ Saarpfalz im Spieljahr 2000/2001, erneut den Durchmarsch und steigt mit 51:1 Punkten von der Oberliga Saar in die Regionalliga Südwest auf.

Oberliga Saarland 2000/01

Pl	Mannschaft	Tore	Punkte
1	VT Zweibrücken-Saarpfalz	772:491	51: 1
2	TV 04 Dirmingen	652:571	41:11
3	TuS 1860 Neunkirchen	642:580	31:21
4	SSV Homburg-Erbach	637:634	31:21
5	MSG HF Untere Saar	655:628	30:22
6	SV 64 Zweibrücken	638:610	27:25

Gleich im ersten Regionalligajahr in der Saison 2001/2002 sichert sich die VTZ mit 29:31 Punkten den Klassenerhalt in der Regionalliga Südwest. Bis zum Ende der Saison 2010 konnte sich die VTZ in der Regionalliga neun Jahre etablieren.

Regionalliga Südwest

Pl	Mannschaft	Tore	Punkte
1	TV Gelnhausen	844:647	53: 7
2	TSG Münster 1883	894:774	46:14
3	TSG Groß-Bieberau	791:669	44:16
4	TV 05/07 Hüttenberg	842:758	42:18
5	HSG Haßloch-Hochdorf	785:705	41:19
6	SG Wallau/Massenh. II	794:769	36:24
7	TBS Saarbrücken	759:767	32:28
8	VT Zweibrücken-Saarpf.	741:779	29:31
9	SG Waldfischbach	767:771	28:32
10	TV Nieder-Olm	780:769	27:33
11	HSG Mühl.-K./Bassenh.	850:842	26:34
12	HG Saarlouis	667:788	18:42
13	TSG Ober-Eschbach	736:821	16:44
14	TV Offenbach	687:780	16:44
15	DJK SF Budenheim	706:843	15:45
16	TV Vallendar	688:849	11:49

Sie suchen eine Druckerei?

Wir sind für Sie da!


druckerei
conrad+bothner



Saarpfalzstr. 6 • 66482 Zweibrücken • Tel. 0 63 32 / 92 600

Torschützen RPS Oberliga

1	Tim Hemmerle	Handball Mühl.-Ur.	68 18
2	Yves Kunkel	TV Homburg	66 33
3	Heinrich Löwen	HSG Nahe-Glan	60 0
4	Kai Lißmann	HV Vallendar	55 6
5	Henrik Walb	HSG Rhein-N. B.	53 6
6	Marco Magro-Arzt	HSG Nahe-Glan	51 2
7	Niklas Klein	TV Offenbach	50 12
8	Abderrahmane Belhadi	VTZ Saarpfalz	49 9
9	Jan Gerbershagen	SG Ott/BellKuh/Z.	46 18
10	Tim Knobel	HSG Worms	44 0
11	Philipp Kockler	SV 64 Zweibrücken	40 0
12	Tino Gläßgen	TV Offenbach	40 0
13	Adam Soos	SV 64 Zweibrücken	38 12
14	Darren Weber	SG Saulheim	38 17
15	Max Mees	MSG HF Illtal	38 7
16	Richard Wilga	TV Homburg	38 0
17	Florian Kreckel	TV Nieder-Olm	37 16
18	Philipp Schwenzer	Handball Mühl.-Ur.	35 9
19	Tom Grieser	SV 64 Zweibrücken	35 0
20	Julian Sehls	HSG Nahe-Glan	34 24


HOLZBAU SÄTTLER

Nagelplattenkonstruktionen
Abbundzentrum
Holzbau
Ing. Holzbau
Holzhallen
Holzhandlung
Systembau

Holzbau Sattler e.K. Inh. Dirk Claassen

Pirmasenser Straße 2 • 66482 Zweibrücken • Telefon (0 63 32) 4 30 94 + 4 30 95
Fax (0 63 32) 4 57 05 • www.holzbau-sattler.de • info@holzbau-sattler.de



Reifen, Räder, Auto-Service.

Reifenmarkt Schaeffer

Homburger Straße 92 • 66482 Zweibrücken
Telefon 0 63 32 / 5 66 50

www.reifenmarkt-online.de

Andreas Weizel



Dachdeckerei - Photovoltaik

Telefon 06337 / 209219

Mobil 0172 / 6815993

66484 Winterbach • mail@dachdeckerei-weizel.de



66484 Battweiler

Im Langgarten 14

Telefon 0 63 37 / 13 49

Telefax 0 63 37 / 62 28

Werkstatt: 66482 Zweibrücken-Niederauerbach

Carl-Pöhlmann-Straße 37

- ANSTRICHE ALLER ART
- INNEN- UND AUSSENPUTZ
- TAPEZIERARBEITEN
- FASSADENANSTRICHE
- VOLLWÄRMESCHUTZ
- FUSSBODENBELÄGE
- TROCKENBAU

GIPSER & STUCKATEURGESCHÄFT

Malergeschäft

H Hoffmann & Holderbaum

Hochwaldstraße 40

66954 Pirmasens

Mobil: 0177-2138930

Tel.: 06331-141535

& 06331-286655

Fax: 06331-1452890

www.hh-diegipsler.de • e-mail: info@hh-diegipsler.de

Eine runde Sache!

Entsorgung
Recycling
Versorgung
Logistik

Standort am Flugplatz
in Zweibrücken

Kompetenz & Qualität

OMLOR
VERSORGUNG
ENTSORGUNG
LOGISTIK

www.omlor-gmbh.de

Hofenfels Apotheke

Im Hilgardcenter | Saarlandstr.35 | 66482 Zweibrücken

Elena Schumann e. Kfr., Apothekerin
Öffnungszeiten: Mo. - Sa.: 8.00 - 20.00 Uhr
www.hofenfelsapotheke.de | Tel. 06332 - 1 69 33

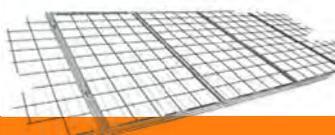




Ihr Experte für ganzheitliche Energiekonzepte im Neubau und bei Sanierungen – auch im Denkmal –

- Solarstromanlagen
- Batteriespeicher
- Wallbox
- Heizungswärmepumpen
- Biomasse Heizungen
- Lüftungsanlagen
- Dachsanierung mit Dämmungsoptimierung



SonnenPlan GmbH
Planen Sie mit der Sonne!

Wir sind:

- eingetragener Meisterbetrieb Gewerk Heizung-Sanitär
- eingetragener Meisterbetrieb Gewerk Elektrotechnik
- eingetragener Meisterbetrieb Gewerk Dach

Amerikastraße 37
66482 Zweibrücken
Tel.: 06332.56689-0
Fax: 06332.56689-69
www.sonnenplan.de

Keine große Überraschung im Saar-Pokal

Nahezu alle Favoriten können sich durchsetzen.

In der ersten Hauptrunde des Autohaus Weiland Cup 2022/23 konnten sich in der Damenstaffel, wie auch bei den Herren nahezu alle Favoriten durchsetzen. Bei den Damen setzten sich in den Duellen Saarlandliga gegen Saarlandliga jeweils die Heimmannschaften durch (TV Merchweiler gegen ASC Quierschied und HSV Merzig/Hilbringen gegen HSG Fraulautern / Überherrn).

In der Herrenstaffel gingen die HF Illtal im Oberligaduell gegen die VTZ Saarpfalz mit 25:24 als Sieger vom Platz. In den Spielen der Saarlandligisten gegeneinander HSG TVA/ATSV Saarbrücken gegen HSG Fraulautern/Überherrn (27:22) und HC St. Ingbert/Hassel gegen TuS Elm-Sprengen (44:19) konnte hier jeweils der Heimvorteil genutzt werden. Einzig die Black Bulls Alweiler und RW Schaumberg (jeweils Verbandsliga) siegten im Spiel gegen den höherklassigen Verein TV Merchweiler bzw. HSG Dudweiler/Fischbach und stehen somit in Runde 2.

Di, 11.10.22, 20:30 h

VTZ Saarpfalz - HF Illtal 24 : 25

Somit stehen folgende Teams im Achtelfinale:

Damen: HG Saarlouis, TuS Elm-Sprengen, HSG Birkenfeld/Schwarzenbach, HSG TVA/ATSV Saarbrücken, TuS Brotdorf, HSG DJK Marpingen/SC Alweiler II, FSG Obertal/Hirstein I, HSV Merzig/Hilbringen, TV Merchweiler, HC St. Johann Saarbrücken, FSG Illtal/Schaumberg I, TV Kirkel, SV64 Zweibrücken, sowie die RPS-Ligisten

Herren: HF Illtal, HSG TVA/ATSV Saarbrücken, TuS Brotdorf I, Black Bulls Alweiler, HC Dillingen/Diefflen, HSG Ottweiler/Steinbach, SV64 Zweibrücken II, HC St. Ingbert/Hassel, HSV Merzig/Hilbringen, TV Homburg, TV Kirkel, DJK Obertal I, TV Niederwürzbach, RW Schaumberg, HG Saarlouis II, HSG Völklingen.

Die Auslosung zur 2. Runde/Achtelfinale fand am 04.11.22 im Autohaus Weiland in Riegelsberg statt. Gespielt wird diese Runde bei den Damen am Wochenende 26./27.11. und bei den Herren am Wochenende 19./20.11.22

VTZ-Nachrichten

Wir gratulieren
zur Hochzeit!

Handball aktuell und alle Handballer der VTZ gratulieren ihrem ehemaligen Spieler **Holger Stepp** und seiner langjährigen Freundin **Catherin** herzlich zu ihrer Hochzeit.



Die standesamtliche Trauung fand am 22. Oktober 2022 in der Fasanerie in Zweibrücken statt. Trauzeuge war Marek Galla.

Wir alle wünschen dem jungen Ehepaar viel Glück und alles Gute für die gemeinsame Zukunft.

G S P
INGENIEURE GMBH

Gutenbergstraße 16 | 66482 Zweibrücken
Tel. 0 63 32 / 9 10 13-0 | Fax 0 63 32 / 9 10 13-20
e-mail@gsp-ingenieure | www.gsp-ingenieure.de

G R U B
ARCHITEKTEN UND
INGENIEURE GMBH

Gutenbergstraße 16 | 66482 Zweibrücken
Tel. 0 63 32 / 9 10 14-0 | Fax 0 63 32 / 9 10 14-20
e-mail@grub-architekten.de | www.grub-architekten.de

Von der Hand in das Tor und dann von der Hand in den Mund.

Das andere Italienlokal


CLASSICO
Trattoria | Pizzeria

Hauptstraße 98 | 66497 Contwig | t 0 63 32 / 56 97 00 | f 0 63 32 / 47 89 10
classico-trattopizza.de

Alte Brauerei Grunz



Carl-Pöhlmann-Str. 10 ♦ 66482 Zweibrücken
06332 - 45678

Öffnungszeiten:

Montag ist Ruhetag

Dienstag - Freitag:
10.30 - 14.00 Uhr
ab 17.00 Uhr

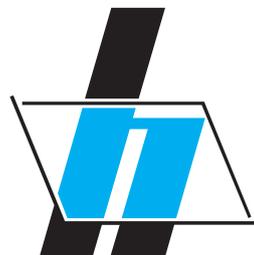
Samstag:
ab 17.00 Uhr

Sonntag:
10.30 - 14.00 Uhr
ab 17.00 Uhr

Seit über 60 Jahren Ihr Partner in allen Reisefragen

 **TUI ReiseCenter**
So geht Urlaub.

Inh. Achim Lehnen
66482 Zweibrücken - Gutenbergstr. 5
Telefon 06332 - 3026
zweibruecken1@tui-reisecenter.de
www.tui-reisecenter.de/zweibruecken1



GEBR. HÄFNER KG

FENSTER – TÜREN – INNENAUSBAU

Himmelsbergstraße 45-47 | 66482 Zweibrücken
Telefon: 06332 / 7 54 10 | Telefax: 06332 / 1 69 83
E-Mail: info@schreinerei-haefner.eu
Website: www.schreinerei-haefner.eu

dingeldein Markus e.K.

Schreinerei · Möbel- / Innenausbau
Parkett-, Laminat-, Design- und Teppichböden
Schleifen und Verlegen von Holzfußböden

Wallstraße 30 · 66482 Zweibrücken
Telefon (0 63 32) 7 54 59
Telefax (0 63 32) 7 27 73 · www.dingeldein-zw.de

PFALZGRAFEN APOTHEKE

DR. KURT ANDRES

Rosengartenstraße 8 · 66482 Zweibrücken
Telefon: (0 63 32) 7 56 98
Telefax: (0 63 32) 7 33 01

Lehm-Kalk-Gips-Sanierputze

Trockenbau

Altbausanierung

Gerüstbau

Entfeuchtungstechnik

Gips- und Stukkateurgeschäft
Klaus Kölsch GmbH



Kettrichhofstraße 17
66955 Pirmasens
Telefon 0 63 31/4 57 34
Telefax 0 63 31/4 57 45

Brand-/Schallschutz

Außenputze

Malerarbeiten

Schimmelbekämpfung

Wärmedämmverbundsysteme



Omnibus KLEIN

Ihr Partner für:

- Firmenausflüge
- Sportreisen
- Transfers
- Vereinsausflüge
- Kurreisen
- Kulturreisen
- Seniorenausflüge
- Verbandsreisen
- Schulreisen
- Mehrtagesfahrten



Ackerweg 16
66482 Zweibrücken
Tel. 0 63 32 / 40 513
www.omnibus-klein.de

GETRÄNKE KREBS

PS - ☎ 41919

Rothenbühlstraße 10 · 66955 Pirmasens
Telefon 0 63 31 / 4 19 19

»Tag des Schiedsrichters« am 11. November bei handball-world

Schiedsrichter:innen sind ein elementare Bestandteil des Handballes. Die Redaktion von handball-world wird die für unsere Sportart unverzichtbaren Unparteiischen daher auch 2022 am »Tag des Schiedsrichters« besonders in den Mittelpunkt stellen. Am 11. November wird die Berichterstattung dem Schiedsrichterwesen und seinen Protagonisten gewidmet sein.

Am 11. November werden von 08:00 bis 20:00 Uhr verschiedenste Berichte über und mit den Protagonisten des deutschen Schiedsrichterwesens erscheinen. Dabei liegt ein besonderes Augenmerk auf dem Kadern des Deutschen Handball-Bundes liegen, doch auch die Basis wird nicht zu kurz kommen.

»Der Tag des Schiedsrichters ist fest in unserem Kalender verankert. Wir haben so ein positives Feedback in den letzten Jahren erhalten, dass daran kein Zweifel bestehen kann«, betont Andre Tzschaschel, Geschäftsführer von handball-world. »Ohne Schiedsrichter geht es im Handball nicht und deswegen möchten wir die Männer und Frauen an der Pfeife auch in diesem Jahr wieder in den Fokus rücken.

Verantwortlich für die inhaltliche Umsetzung wird Julia Nikoleit sein. »Wir wollen einen Beitrag leisten, um das Verständnis für die Unparteiischen auf allen Ebenen und die Wertschätzung für ihr Amt zu erhöhen«, erklärt sie. »Ich bin sehr dankbar für die breite Unterstützung aus dem Schiedsrichterwesen, die es für den »Tag des Schiedsrichters« gibt - und vielleicht wecken wir bei dem ein oder anderen Leser ja auch das Interesse am Job an der Pfeife.«

Das ist eine Hoffnung, die auch Jutta Ehrmann-Wolf hat. Die Leiterin Schiedsrichterwesen im Deutschen Handballbund unterstützt den Thementag. »Wenn der eine oder andere durch die Berichterstattung am »Tag des Schiedsrichters« darüber nachdenkt, ob es sich nicht lohnt, selbst zur Pfeife zu greifen oder sich aber bei der nächsten vermeintlichen Fehlentscheidung mal in die Rolle der Schiedsrichter reinzusetzen, dann haben wir doch alle gewonnen«, sagt die ehemalige Spitzenschiedsrichterin.

Letztes Jahr fiel der »Tag des Schiedsrichters« zum ersten Mal in die Amtszeit von Ehrmann-Wolf. »Ich war begeistert über die Bandbreite der Berichterstattung«, betont sie. »Jede Facette der Schiedsrichterei wird durchleuchtet und hinterfragt. Das ist eine ungeheure Wertschätzung für alle Personen, die sich im Schiedsrichterwesen engagieren«.

Quelle: <https://www.handball-world.news/o.red.r/news-1-1-1-146112.html>
Quelle: Sascha Klahn

Corona-Pandemie, Energiekrise, Ehrenamtler-Mangel: Wie ist die Stimmung an der Basis?

Ob Corona-Pandemie oder die drohende Energiekrise, ob sinkende Mannschaftszahlen oder fehlende Trainer:innen und Schiedsrichter:innen: Viele Amateurvereine haben mit mindestens einer dieser Baustellen zu kämpfen. Wir wollen wissen: Wie ist die Situation an der Basis? Was ist aus eurer Sicht die größte "Bedrohung" für euren Verein? Und wie gelingt es, den Spielbetrieb trotz aller Sorgen aufrecht zu erhalten und Kinder, Jugendliche und Erwachsene für den Handball zu begeistern?

Der reine Blick auf die Zahlen bestätigt zunächst einmal den Negativ-Trend der vergangenen Jahre: 719.787 Mitglieder führte der Deutsche Handballbund zum 01. Januar 2022 auf - im Vergleich zum selben Stichtag zwei Jahre zuvor ein Verlust von 35.171 Mitgliedern. Auch die Mannschaftszahl sank, im Vergleich zur Vor-Corona-Saison, um knapp zehn Prozent.

In den Landesverbänden weiß man um die Sorgen. "Vereine, die nur noch aus ganz wenigen - meist - Erwachsenen-Mannschaften bestehen, sind weggebrochen", berichtet beispielsweise Martin Tews, Vizepräsident für Spielbetrieb / Recht im Thüringer Handball-Verband. Dadurch gehen aber nicht nur Mannschaften verloren, auch Vereine bzw. Abteilungen sterben. Somit fehlt auch wieder Potential beim Aufbau zu einem späteren Zeitpunkt." Auch im Jugendbereich seien die Meldezahlen zurückgegangen. Ähnliches ist auch aus anderen Landesverbänden zu hören.

Nach zwei schwierigen Spielzeiten unter Corona-Bedingungen, welche die Vereine auch organisatorisch - Stichwort Hygienekonzepte - vor große Herausforderungen stellte, droht mit der Kombination aus Inflation und Energie-Krise der nächste Fallstrick. "Eltern sind nicht mehr bereit, die Kinder und Jugendlichen ins Training zu fahren oder gar Fahrdienst zu Auswärtsspielen zu machen, wegen der enormen Spritkosten", beschreibt Ulf Meyhöfer.

Aus Sicht des Präsidenten des Pfälzer Handball-Verbandes ist die Lage ernst. "Sozial schwächere Familien müssen bereits bei den Mitgliedsbeiträgen für Sportvereine zum Rotstift greifen - und Vereine mit vereinseigenen Liegenschaften und Sporthallen gehen aktuell sehr schweren Zeiten entgegen und müssen eventuell aufgeben", warnt er.

Der einzige Landesverband, der in seinen Mannschaftszahl im Vergleich von 2020 zu 2022 keinen Rückgang vermelden musste, war der Hessische Handball-Verband. "Aus den Vereinen erreicht uns jedoch vermehrt die Rückmeldung, dass die Bereitschaft zur ehrenamtlichen Mitarbeit im Verein zum Teil noch stärker nachgelassen hat als es vor der Pandemie war", sagt Geschäftsführer Andreas Hannappel.

Den Kopf in den Sand stecken will jedoch keiner von ihnen. "Wir sind fast Woche für Woche in Grundschulen unterwegs, um Kinder für den Handball zu gewinnen", betont beispielsweise Thomas Ludewig, Präsident des HV Berlin.

Und sein Kollege Stefan Hüdepohl unterstreicht: "Wir in Niedersachsen und Bremen haben beschlossen, dass wir den Turn-Around schaffen wollen. Unsere Mannschaftszahlen sind rückläufig wie in quasi allen anderen Verbänden auch, aber wir wollen uns nicht zurücklehnen und sagen, dass wir kein Geld oder keine Chance mehr haben. Wir haben nicht aufgegeben. Wir wollen versuchen, besser zu werden und bemühen uns um eine Aufbruchsstimmung."

Quelle: <https://www.handball-world.news/o.red.r/news-1-1-1-146483.html>



www.autohaus-deckert.com

IHR AUTOHAUS IN ZWEIBRÜCKEN



**BENZIN, DIESEL, ELEKTRO, HYBRID.
WIR KÖNNEN ALLES!** Ihr Team Deckert in Zweibrücken

Autohaus Deckert GmbH · 66482 Zweibrücken · Saarpfalzstraße 11

**AUTOHAUS
DECKERT**

Heimspiel:

VTZ Saarpfalz – SG Ott/Bell/Kuh/Zeis

Sonntag, 06.11.2022, 17 Uhr, Westpfalzhalle

Schiedsrichter: Sarah-Kristin Kull / Günter Hoffmann, HV Rheinessen

VTZ Saarpfalz – Kader 2022/2023

Trikotnr.	Name	Tore	7 m	Tore gg. Ott/Be/K/Z
2	Julian Kreis	15		_____
5	Marcel Groß	1		_____
6	Marian Graff	12		_____
7	Kevin Hauck			_____
9	Dirk Buchheit	4		_____
11	Robin von Lauppert	33	2	_____
12	Pascal Glöckner			_____
14	Moritz Michel	7		_____
15	Tomas Kraucevicius	21	2	_____
16	Norman Dentzer			_____
17	Jannik Flockerzi	3		_____
23	Dominik Rifel	20		_____
24	Hendrik Rolshausen	6		_____
25	Moritz Baumgart	22	4	_____
29	Dennis Bernt	8		_____
31	Abderrahmane Belhadi	49	9	_____
77	Tobias Stauch	4		_____
		205	17	

Trainer: Kai Schumann

Physio: Kurt Löffler / Andreas Wiese

Trainer: Philip Wiese

Sportliche Leitung/MV: Christina Fischer

SG Ottersheim / Bellheim / Kuhardt / Zeiskam

Trikotnr.	Name	Position	Tore gg. VTZ
1	Timo Buchhenß		_____
2	Elias Horn		_____
3	Nils Scherthan		_____
4	Matthias Scheick		_____
5	Leon Dudenhöffer		_____
7	Jonas Job		_____
8	Fabian Graap		_____
9	Florian Bauchhenß		_____
10	Philipp Latzko		_____
11	Patrick Sefrin		_____
12	Maximilian Geiger		_____
13	Arne Schäfer		_____
14	Jan Gebershagen		_____
15	Joshua Albert		_____
17	Christopher Gensheimer		_____
22	Markus Michel		_____
24	Maximilian Hauck		_____

Trainer: Christian Job

9. Spieltag – RPS Oberliga

Sa, 05.11.22, 16:30h

TuS KL-Dansenb 2 – TV Homburg

Sa, 05.11.22, 18:00h

HV Vallendar – SG Eckbachtal

Sa, 05.11.22, 19:00h

SG Saulheim – HB Mülh-Urmitz

Sa, 05.11.22, 20:00h

HSG Nahe-Glan – TV Nieder-Olm

So, 06.11.22, 17:00h

VTZ Saarpfalz – Ott/Be/Kuh/Zeis

So, 06.11.22, 17:00h

HSG Worms – SF Budenheim

So, 06.11.22, 18:00h

MSG HF Illtal – SV Zweibrücken

So, 06.11.22, 18:00h

TV Offenbach – HSG RN Bingen

10. Spieltag – RPS Oberliga

Sa, 12.11.22, 18:00h

HB Mülh-Urmitz – HSG RN Bingen

Sa, 12.11.22, 18:30h

TV Homburg – TV Nieder-Olm

Sa, 12.11.22, 19:00h

SG Saulheim – TV Offenbach

Sa, 12.11.22, 19:30h

SF Budenheim – SV Zweibrücken

Sa, 12.11.22, 20:00h

HSG Nahe-Glan – TuS KL-Dansenb 2

So, 13.11.22, 17:00h

VTZ Saarpfalz – HV Vallendar

So, 13.11.22, 17:00h

HSG Worms – MSG HF Illtal

So, 13.11.22, 18:00h

Ott/Be/Kuh/Zeis – HSG Eckbachtal

11. Spieltag – RPS Oberliga

Sa, 19.11.22, 18:00h

SV Zweibrücken – Ott/Be/Kuh/Zeis

Sa, 19.11.22, 18:00h

HV Vallendar – SG Saulheim

Sa, 19.11.22, 20:00h

TV Nieder-Olm – SF Budenheim

So, 20.11.22, 16:00h

HSG RN Bingen – TV Homburg

So, 20.11.22, 17:00h

HSG Eckbachtal – HB Mülh-Urmitz

So, 20.11.22, 18:00h

TuS KL-Dansenb 2 – HSG Worms

So, 20.11.22, 18:00h

TV Offenbach – HSG Nahe-Glan

12. Spieltag – RPS Oberliga

Sa, 26.11.22, 18:00h

SV Zweibrücken – TuS KL-Dansenb 2

Sa, 26.11.22, 18:00h

HB Mülh-Urmitz – TV Homburg

Sa, 26.11.22, 19:00h

SG Saulheim – SF Budenheim

So, 27.11.22, 17:00h

HSG Eckbachtal – HSG Worms

So, 27.11.22, 18:00h

MSG HF Illtal – VTZ Saarpfalz

VTZ Saarpfalz Heimspielplan 2022/2023

So, 06.11.22 Westpfalzhalle
smJC-SLL 13:00 VTZ Saarpfalz - HC St. Johann
M-AL-O 15:00 VTZ Saarpfalz 2 - HG Itzenplitz 2
M-OLRPS 17:00 VTZ Saarpfalz - SG Ott/B/K/Z

So, 13.11.22 Westpfalzhalle
mJE-BzL-M 10:00 VTZ Saarpfalz - HWE Erb.-Waldm.
wJD-BzL-O 11:30 VTZ Saarpfalz - DJK Oberthal 2
mJC-SLL 13:00 VTZ Saarpfalz - SG HC St.Ingbert
/Hassel-TV Kirkel-HSG Spiesen/Elversberg
wJB-SLL 15:00 SG SV Zweibrücken-VTZ Saarpf. -
HSV Merzig/Hilbringen 2
M-OLRPS 17:00 VTZ Saarpfalz - HV Vallendar

So, 27.11.22 Ignaz-Roth-Halle
mJE-BzL-M 12:00 VTZ Saarpfalz - JSG HC St. Ingb.
/TV Kirkel

VER**SICHER**UNGS
KAMMER
BAYERN

Ein Stück Sicherheit.



Versicherungs-
schutz nach Maß
– seit 1987

Wir beraten Sie gerne.

Versicherungsbüro
Büttel OTG

Friedrich-Ebert-Str. 45
66482 Zweibrücken
Tel. 06332 16990
info@bueffel.vkb.de
www.bueffel.vkb.de



SPIELPLAN Saison 2022/2023

VTZ Saarpfalz 1

RPS Oberliga

Heimspielhalle: Westpfalzhalle Zweibrücken



Sp.Tag	Datum	Uhrzeit	Heim	Auswärts	Ergebnis
1	10.09.2022	19.30	SF Budenheim	VTZ Saarpfalz	35 : 25
2	18.09.2022	17.00	VTZ Saarpfalz	TV Homburg	21 : 34
3	24.09.2022	19.30	HSG RN Bingen	VTZ Saarpfalz	30 : 23
4	02.10.2022	17.00	VTZ Saarpfalz	HSG Eckbachtal	37 : 24
5	09.10.2022	17.00	VTZ Saarpfalz	HSG Worms	29 : 22
6	15.10.2022	18.00	SV 64 Zweibrücken	VTZ Saarpfalz	25 : 24
7	21.10.2022	20.00	VTZ Saarpfalz	TV Nieder-Olm	24 : 30
8	29.10.2022	18.00	HB Mülheim/Urmitz	VTZ Saarpfalz	24 : 22
9	06.11.2022	17.00	VTZ Saarpfalz	Ott/Be/Kuh/Ze	__ : __
10	13.11.2022	17.00	VTZ Saarpfalz	HV Vallendar	__ : __
11	27.11.2022	18.00	MSG HF Illtal	VTZ Saarpfalz	__ : __
12	04.12.2022	17.00	VTZ Saarpfalz	TUS KL-Dansenb. 2	__ : __
13	11.12.2022	18.00	TV Offenbach	VTZ Saarpfalz	__ : __
14	17.12.2022	19.00	HSG Nahe-Glan	VTZ Saarpfalz	__ : __
15	15.01.2023	17.00	VTZ Saarpfalz	SG Saulheim	__ : __
16	20.01.2023	20.30	VTZ Saarpfalz	SF Budenheim	__ : __
17	28.01.2022	18.30	TV Homburg	VTZ Saarpfalz	__ : __
18	12.02.2022	17.00	HSG Eckbachtal	VTZ Saarpfalz	__ : __
19	26.02.2023	18.00	HSG Worms	VTZ Saarpfalz	__ : __
20	05.03.2023	17.00	VTZ Saarpfalz	SV 64 Zweibrücken	__ : __
21	12.03.2022	18.00	TV Nieder-Olm	VTZ Saarpfalz	__ : __
22	19.03.2023	17.00	VTZ Saarpfalz	HB Mülheim/Urmitz	__ : __
23	26.03.2023	18.00	Ott/Be/Kuh/Ze	VTZ Saarpfalz	__ : __
24	02.04.2023	17.00	VTZ Saarpfalz	HSG RN Bingen	__ : __
25	15.04.2023	18.00	HV Vallendar	VTZ Saarpfalz	__ : __
26	23.04.2023	17.00	VTZ Saarpfalz	MSG HF Illtal	__ : __
27	28.04.2023	20.00	TUS KL-Dansenb. 2	VTZ Saarpfalz	__ : __
28	07.05.2023	17.00	VTZ Saarpfalz	TV Offenbach	__ : __
29	14.05.2023	17.00	VTZ Saarpfalz	HSG Nahe-Glan	__ : __
30	20.05.2023	19.00	SG Saulheim	VTZ Saarpfalz	__ : __

Tabelle RPS Oberliga - 8. Spieltag

Pl.	Mannschaft	Spiele	S	U	N	Tore	Punkte
1	TV Homburg	8	7	1	0	264:188	15:1
2	SV 64 Zweibrücken	7	7	0	0	213:176	14:0
3	SF Budenheim	7	6	0	1	210:180	12:2
4	TV Nieder-Olm	8	5	1	2	204:189	11:5
5	HSG Rhein-Nahe Bingen	8	5	0	3	230:188	10:6
6	SG Ottersheim/Bellh./Kuh./Zeisk.	7	3	2	2	188:179	8:6
7	HSG Eckbachtal	7	4	0	3	189:190	8:6
8	TV Offenbach	8	4	0	4	227:204	8:8
9	HV Vallendar	8	3	2	3	202:199	8:8
10	Handball Mülheim-Urmitz	8	3	2	3	228:240	8:8
11	MSG HF Illtal	7	2	0	5	170:187	4:10
12	SG Saulheim	7	2	0	5	163:192	4:10
13	VTZ Saarpfalz	8	2	0	6	205:224	4:12
14	HSG Worms	7	1	0	6	167:224	2:12
15	TuS KL-Dansenberg 2	7	1	0	6	162:221	2:12
16	HSG Nahe-Glan	8	0	2	6	217:258	2:14

VTZ Saarpfalz 2 Tabelle A-Liga Ost

Pl.	Mannschaft	Tore	Punkte
1	TV Kirkel 2	154:131	10:2
2	DJK Oberthal 2	124:67	8:0
3	HG Itzenplitz 2	139:122	8:2
4	Black Bulls Alsw. 2	125:108	6:4
5	VTZ Saarpfalz 2	120:136	6:6
6	TuS Wiebelskirchen 2	75:78	4:4
7	SG Ommersheim-Assweiler	76:84	3:5
8	MSG HF Illtal 3	55:46	2:2
9	HSG Ottweiler/Steinb. 3	116:155	1:9
10	ASC Quierschied 2	68:94	0:6
11	HSG Wersch.-St. Wendel	24:55	0:8
12	TV Birkenfeld/Nohfelden *	0:0	0:0

VTZ Saarpfalz 2 Torschützen Saison 2022/2023

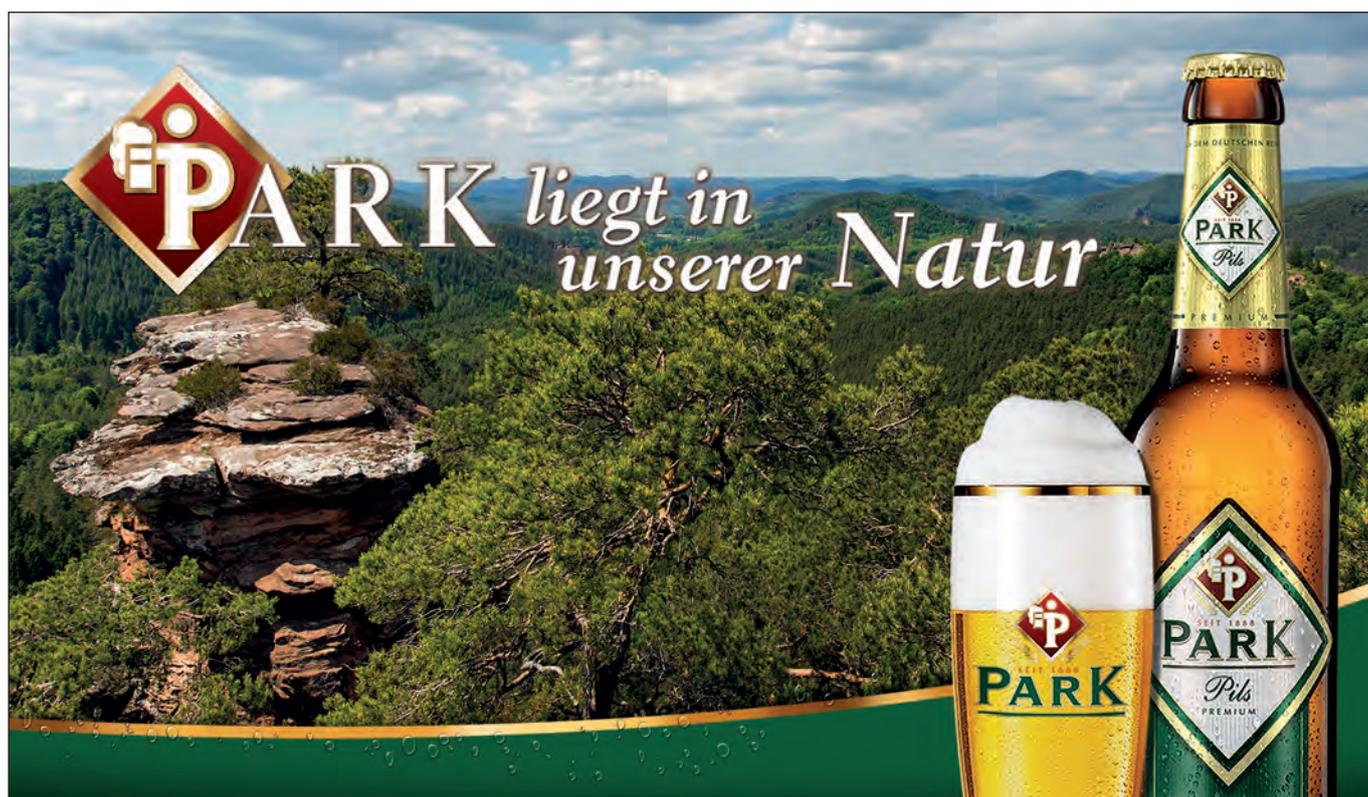
Vorname	Nachname	Tore	7m
Franz	Lohrum	23	1
Nils	Jung	23	1
Patrick	Werner	20	4
Marc-Oliver	Weber	12	4
Lucas	Schopp	11	
Lars	Zielke	11	1
Jason	Derri	10	
Fabian	Alt	3	
Niklas	Lauchin	2	
Thomas	Dannapfel	2	
Sven-Ake	Lentföhr	2	
John-Luca	Hunsicker	1	
		120	11

A-Liga Ost Männer

Spielplan Saison 2022/2023

VTZ Saarpfalz 2

Datum	Uhrzeit	Heim	Gast	Ergebnis
18.09.2022	19.00	VTZ Saarpfalz 2	HSG Wersch./St. Wen.	21:11
24.09.2022	16.00	DJK Oberthal 2	VTZ Saarpfalz 2	31:14
02.10.2022	15.00	VTZ Saarpfalz 2	TV Kirkel 2	19:33
09.10.2022	15.30	MSG HF Illtal 3	VTZ Saarpfalz 2	26:27
23.10.2022	15.00	VTZ Saarpfalz 2	TUS Wiebelskirchen 2	24:18
30.10.2022	17.00	VTZ Saarpfalz 2	SG Ommersh./ABw.	15:17
06.11.2022	15.00	VTZ Saarpfalz 2	HG Itzenplitz 2	_: _
04.12.2022	15.00	VTZ Saarpfalz 2	ASC Quierschied 2	_: _
14.01.2023	17.00	HSG Ottw./Steinb. 3	VTZ Saarpfalz 2	_: _
21.01.2023	17.00	VTZ Saarpfalz 2	Black Bulls Alsw. 2	_: _
04.02.2023	19.00	HSG Wersch./St. We.	VTZ Saarpfalz 2	_: _
12.02.2023	17.00	VTZ Saarpfalz 2	DJK Oberthal 2	_: _
25.02.2023	15.15	TV Kirkel 2	VTZ Saarpfalz 2	_: _
05.03.2023	14.45	VTZ Saarpfalz 2	MSG HF Illtal 3	_: _
11.03.2022	20.00	TUS Wiebelskirchen 2	VTZ Saarpfalz 2	_: _
19.03.2023	16.30	SG Ommersh./ABw.	VTZ Saarpfalz 2	_: _
26.03.2023	16.30	ASC Quierschied 2	VTZ Saarpfalz 2	_: _
02.04.2023	15.00	HG Itzenplitz 2	VTZ Saarpfalz 2	_: _
14.05.2023	15.00	VTZ Saarpfalz 2	HSG Ottw./Steinb. 3	_: _
20.05.2023	16.00	Black Bulls Alsw.2	VTZ Saarpfalz 2	_: _





v.l.n.r.: TÜV Saarland, Hattingen | Scheer Tower, Saarbrücken | UKV, Saarbrücken



Wolff Hoch- und Ingenieurbau GmbH & Co. KG
 Neumühler Weg 34 · D-66130 Saarbrücken
 fon +49 681 8702-0 · fax +49 681 8702-290
 info@wolff-hochbau.de · www.wolff-hochbau.de

Ein Unternehmen, das komplexe Gesamtprojekte aus einer Hand anbietet, braucht die sichere Erfahrung vieler erfolgreich abgewickelter Aufträge und die innovative Kraft einer hoch motivierten, professionellen Mannschaft.

Unternehmen aus Industrie, Bauträger, Krankenhausträger, Träger sozialer Einrichtungen, öffentliche und private Bauherren, Investoren und nicht zuletzt Architekten vertrauen seit Jahren der Wolff-Qualität. Wir haben bis heute viel bewegt und mit unseren Leistungen eine ausgezeichnete Basis für eine erfolgreiche Zukunft geschaffen.



v.l.n.r.: Motel One, Saarbrücken | Wirtschaftsministerium, Saarbrücken | Diskontohochhaus

WIR BAUEN HOCH – GUT. SICHER. WIRTSCHAFTLICH.



**Bauwesen,
 Wasserwirtschaft
 und Infrastruktur**

CP | BERATENDE INGENIEURE
 GmbH & Co. KG
 St. Ingberter Str. 49
 66583 Spiesen-Elversberg

Tel. +49 (0)6821 97294-0
 Fax +49 (0)6821 97294-222
 info@cpingenieure.de
 www.cpingenieure.de

**Tragwerksplanung
 im Hoch- und Tiefbau**

Massivbau / Stahlbau / Verbundbau / Energieberatung



... besser spielen!

Mit der Strategie von
Opa und dem Tisch von
MÖBEL MARTIN



ENSORF | KONZ | KAISERSLAUTERN | MAINZ | MEISENHEIM
NEUNKIRCHEN | SAARBRÜCKEN | ZWEIBRÜCKEN



www.moebel-martin.de
24H ONLINE SHOPPING


MOBEL MARTIN

... besser leben!